



República Democrática de Timor-Leste

Rejime Duodesimal

DOT

Abril 2018

“Sai sidadaun diak, sai heroi diak ba ita nia nasaun”



República Democrática de Timor-Leste
Ministério do Plano e Finanças
Gabinete do Ministro



Prefásiu

Lei Orgánica VII Governu Konstitusional delega responsabilidade politika ba Ministériu Planu no Finansas hodi jere finansas públikas ba funksionamentu Estadu inklui programas desenvolvimentu tuir estratejia politika iha Planu Estratéjiku Desenvolvimentu;

Wainhira Orsamentu Jeral Estadu 2018 seidak tama iha *vigôr*, Governu bele hodi rekore ba rejime duodesimal ne'ebe hatur iha artigu 31 Lei Orsamentu no Jestaun Finanseiru No.13/2009 hodi prepara Dotasoens Orsamentais Temporaria (DOT) *Um Doze Avos* 1/12 no orsamentu ne'e sei konsidera parte ida husi OJE 2018 nian;

Atu garante promove transparénsia finansas publikas, Ministériu Planu no Finansas publika versaun final no dokumentus hirak ne'ebé iha relasaun ho DOT fulan Abril 2018.

Informasaun, iha dokumentu ne'e, kompostu husi detalles tetu DOT ba kada Instituisaun. Regras ezekusaun liu husi Dekretu Governu no Sirkular nudar matadalan ba implementasaun inklui alterasaun sira ne'ebe aprova ona husi Konseilhu Ministru, iha aneksu.

Hein katak ho públikasaun dokumentu ida ne'e bele informa ona ba sidadaun sira atu partisipa iha prosesu implementasaun liu husi monitorizasaun atividades ne'ebe implementa iha territoriu laran tomak.

Dokumentasaun DOT bele hetan iha portal elektroníku Ministériu Planu no Finansas através www.mof.gov.tl. Perguntas kona-bá publikasaun bele dirije ba Diretor Nasional Orsamentu, Sr. Salomão Yaquim iha e-mail: syaquim@mof.gov.tl ka telefone +670 7400 2017 no Sra. Brigida Brites Soares iha e-mail: bbsoares@gpm.gov.tl ka telefone +670 7818 6688

Ho kuinesimentu no kompriensaun kona-bá jestaun finansas públikas no ajuda sidadaun tomak atu sai *"Sidadaun ida ne'ebé diak, sei sai héroi foun ba ita nian Nasaun"*.

Dili, 02 Abril 2018



Rui A. Gomes

Ministru Planu no Finansas

Introdusaun

Prinsipiu ne'ebé durante aplika ba Orsamentu Jeral Estadu presiza tama *vigôr* no nia implementasaun hahú iha loron 1 fulan Janeiru. Wainhira seidak *vigôr*, presiza rekore ba artigu 31º Lei N.º 13/2009, loron 21 fulan outubru (Orsamentu no Jestaun Finanseira) konaba rejime duodesimal hodi hein Orsamentu Jeral Estadu tama *vigôr*.

Tamba ne'e, hahú loron 1 fulan Fevereiro tinan 2018 tama ona *em vigôr* rejime duodesimal ne'ebé *prevê* iha artigu 31º Lei N.º 13/2009, loron 21 fulan outubru (Orsamentu no Jestaun Finanseira), tanba orsamentu foun seidak hetan aprovasaun to'o iha loron ne'e, ne'ebé koresponde inisiu *ano financeiro* Orsamentu Jeral Estadu ba 2018. Iha situasaun hanesan ne'e, lei fó dalan ba Governu atu rekore ba rejime duodesimal hodi asegura finansiametu naton atu nune'e Estadu bele kontinua fó prestasaun servisu ba populasau, selu saláriu ba kolaborador sira Estadu nian, atu onra kompromisus sira ne'ebé halo ona no atu asegura funsoes hotu Estadu nian. Nune'e, rejime duodesimal bele prevene país ida ne'e atu labele monu iha frajilidade no *vulnerabilidade* oioin.

Iha **prinsípiu** rua ne'ebé aplika durante rejime duodesimal. Ida, kada dotasaun orsamental kobre deit despeza ida durante periodu laliu fulan ida. Rua, kualker dotasaun orsamental labele liu *um doze avos* (1/12) husi dotasaun orsamental ne'ebé define tiha ona, tuir Lei Orsamentu Jeral Estadu tinan kotuk nian (Lei N.º 13/2016, loron 29 fulan dezembru).

Atu mantein konsistensia iha aplikasaun rejime duodesimal no asegura legalidade, rigor, klareza no transparensia orsamental, maka Ministériu Planu no Finansas hasai Sirkular ida ne'e hodi orienta entidades tomak Estadu nian oinsá prepara no ezekuta dotasoes orsamentais temporárias (DOT) durante rejime duodesimal atu kobre despezas iha kada instituisaun to'o tempu ne'ebé Orsamentu Jeral Estadu tama *em vigôr*.

Dekretu Ezekusaun no Sirkular DOT hetan ona alterasaun iha fulan Fevereiro 2018, alterasaun hirak ne'e baseia ba preukupasaun Instituisoens durante implementasaun periodu Janeiro. Hein katak, ho alterasaun hirak ne'e bele fasilita Instituisoens sira hodi resolve kestaun nebee infrenta no menimiza ona preukupasaun periodu Marsu no periodu sira tuir mai desde implementa rejime duodesimal;

Iha distribuisaun DOT fulan Abril 2018, Ministeriu Planu no Finansas relata mos progresu ezekusaun Dotasaun Orsamental Temporaria (DOT) fulan Marsu 2018. Husi progresu ne'e, konsege atinji porsentu 50 husi total orsamentu hamutuk \$ 104,631,399 milioens (ne'e ekklui emprestimu). Kompozisaun kona-ba ezekusaun DOT fulan Marsu 2018 mak hanesan saláriu no vensimentu porsentu 68, bens no servisu porsentu 48 kapital desenvolvimentu porsentu 2, transferensia públika porsentu 78 no despesas contingencia porsentu 20.

Sumariu Dotasoes Orsamentais Temporariu fulan Marsu 2018

Total Dotasoes Orsamentais Temporariu ba kada peirodu tuir artigu 31 LOJF No.13/2009 husi total Orsamentu Jeral Estadu 2017 ba kategoria hotu. Ho tetu DOT Konsehu Ministru deside, kontinua aplika iha periodu tuir mai ba kategoria Salariu Vensimentu, Bens Servisu, Transferensia Públika no Kapital Desenvolvimentu. Ba Kapiotal Minor sei suspende too OJE 2018 tama vigor. Detalhas informasaun ba kada kategoria kategoria sei justifika iha Sirkular DOT.

Alokasaun DOT ba fulan Abril 2018 hamutuk \$105,455,054 ka nafatin ho porsentu 99 husi Tetu DOT, ne'e signifika poupa deit \$622,003 ka porsentu 1 husi tetu DOT. Wainhira kompara ho periodu Janeiro hetan kresimentu bo'ot sa'e ba porsentu 13 no Fevereiro sa'e ba porsentu 2 tamba laiha diferensa maka'as. Ne'e signifika, mesmu halo ona

esforsu suspende actividades, maibe nesesidades aktual prezisa hetan apoio maksimu hodi responde no evita tusan iha futuru. maibe sei respeita nafatin tetu nebee determina ona.

Maske halo ona esforsu lubuk ida liu husi suspende actividades hanesan temi iha periodu Janeiro no Fevereiro hodi fó atensaun fali actividades seluk nebee prezisa tebes solusiona, maibe sei representa nafatin montante boot, tamba actividades esepsional tuir artigu 6 husi Dekretu Ezekusaun DOT prezisa kontinua prevé despezas hanesan actividades eleisaun nebee através prosesu aprovizionamentu, Servisu Legais no Eis Titulares, inklui aumentu ba RAEOA-ZEESM, CPLP, Infraestruturas rual, quotas no re-pagamentu emprestimu ADB no Banku Mundial.

Tuir mai sumáriu DOT fulan Marsu 2018

	Total Inkluido Emprestimo	Total Exkluido Emprestimo	Observasaun
Salariu no Vensimentu	\$ 17,475,076	\$ 17,475,076	
Bens no Servisus	\$ 43,934,472	\$ 43,934,472	Inklui ona Fundu Espesial \$ 2,266,667
Transferensias Públikas	\$ 23,444,419	\$ 23,444,419	Inklui ona despezas REAOA-ZEESM \$4,000,000
Kapital Desenvolvimentu	\$ 29,086,567	\$ 20,601,088	Emprestimo \$8,485,479
	\$ 113,940,534	\$ 105,455,054	

Aneksus :

1. Detailus DOT Marsu 2018;
2. Dekretu Ezekusaun DOT 2018 no Primeira alterasaun Dekretu Ezekusaun DOT 2018
3. Terseiru alterasaun Sirkular DOT 2018

ANEKSU 1

Detailus Dotasoens Orsamentais Temporaria Periodu Abril 2018

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Publicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Total de Despesas do OGE Incluindo Empréstimos	17,475,076	43,934,472	23,444,419	-	29,086,567	113,940,534
Total de Despesas do OGE Excluindo Empréstimos	17,475,076	43,934,472	23,444,419	-	20,601,088	105,455,054
Total das Despesas dos Serviços sem Autonomia Administrativa e Financeira, dos Serviços e Fundos Autónomos e dos Órgãos sem Receitas Próprias	17,475,076	41,667,805	23,444,419	-	29,086,567	111,673,867
Total das Despesas dos Serviços sem Autonomia Administrativa e Financeira e dos Órgãos Autónomos sem Receitas Próprias	15,981,433	39,554,426	23,444,419	-	2,051,058	81,031,337
Total Despesas dos Serviços sem Autonomia Administrativa e Financeira	13,393,088	36,000,561	22,723,857	-	2,042,231	74,159,737
Total Despesas dos Serviços e Fundos Autónomos (incluindo as despesas financiadas por empréstimos)	1,493,643	2,113,379	-	-	27,035,509	30,642,530
Total Despesas dos Órgãos com Autonomia Administrativa e Financeira sem Receitas Próprias	2,588,346	3,553,865	720,562	-	8,827	6,871,600
Total Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano	-	2,266,667	-	-	-	2,266,667
Fundos de Desenvolvimento do Capital Humano - Nova Dotação	-	2,266,667	-	-	-	2,266,667
Fundos de Desenvolvimento do Capital Humano - Saldo Transitado	-	-	-	-	-	-
Presidência da República	89,450	400,017	-	-	-	489,467
Gabinete da Presidente da República	-	20,808	-	-	-	20,808
Casa Civil	89,450	324,867	-	-	-	414,317
Casa Militar	-	54,342	-	-	-	54,342
Parlamento Nacional	426,333	661,167	77,500	-	8,000	1,173,000
Parlamento Nacional	278,875	236,958	-	-	-	515,833
Gabinete do Presidente do Parlamento	6,125	68,717	-	-	-	74,842
Bancadas Parlamentares	-	-	77,500	-	-	77,500
Gabinete do Secretário Geral do Parlamento	-	11,000	-	-	-	11,000
Comissão A	-	2,500	-	-	-	2,500
Comissão B	-	2,500	-	-	-	2,500
Comissão C	-	2,500	-	-	-	2,500
Comissão D	-	2,500	-	-	-	2,500
Comissão E	-	2,500	-	-	-	2,500
Comissão F	-	2,500	-	-	-	2,500
Comissão G	-	2,500	-	-	-	2,500
Conselho de Fiscalização Sistema Nacional Inteligência de Timor-Leste	-	8,333	-	-	-	8,333
Conselho Consultivo do Fundo Petrolífero	-	37,083	-	-	-	37,083
Grupo Mulheres Parlamentar de Timor Leste	-	9,333	-	-	-	9,333
Direcção de Administração	141,333	232,825	-	-	8,000	382,158
Direcção de Apoio Parlamentar	-	19,583	-	-	-	19,583
Direcção de Pesquisa e Informação Técnica	-	9,583	-	-	-	9,583
Divisão de Tecnologia de Informação Comunicação	-	7,833	-	-	-	7,833
Divisão de Relações Internacionais, Protocolo e Segurança	-	2,417	-	-	-	2,417
Primeiro-Ministro	8,633	229,167	370,833	-	-	608,633
Gabinete de Apoio ao Primeiro-Ministro	8,633	194,533	-	-	-	203,167
Gabinete de Apoio à Sociedade Civil	-	18,667	370,833	-	-	389,500
Apoio à Residência Oficial do Primeiro-Ministro	-	5,467	-	-	-	5,467
Unidade do Governo Eletrónico (e-government)	-	10,500	-	-	-	10,500
Ministro de Estado da Presidência do Conselho dos Ministros Incluindo SECM, SEAP e SECS	95,450	345,417	296,793	-	-	737,660
Ministro de Estado da Presidência do Conselho dos Ministros Excluindo SECM, SEAP e SECS	53,283	236,083	-	-	-	289,367
Gabinete do Ministro de Estado da Presidência do Conselho de Ministros	8,833	11,500	-	-	-	20,333
Direcção Nacional de Administração e Finanças	8,250	24,167	-	-	-	32,417
Direcção Nacional dos Serviços de Tradução	6,983	8,583	-	-	-	15,567
Unidade de Apoio Jurídico	6,333	24,000	-	-	-	30,333
Centro de Formação e Técnica de Comunicação	1,083	4,667	-	-	-	5,750
Gabinete do Director-Geral	2,250	500	-	-	-	2,750
Gabinete do Porta-Voz do Governo	-	20,917	-	-	-	20,917
Comissão para a Reforma Legislativa e do Setor Justiça	-	62,417	-	-	-	62,417
Direcção Nacional de Recursos Humanos	5,300	2,000	-	-	-	7,300
Direcção Nacional de Aprovisionamento	6,250	167	-	-	-	6,417

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Direção Nacional de Logística e Património	6,917	76,500	-	-	-	83,417
Direção Nacional de Informação e Tecnologia	1,083	667	-	-	-	1,750
Secretaria de Estado do Conselho de Ministros	14,750	58,250	-	-	-	73,000
Gabinete do Secretário de Estado	6,292	18,125	-	-	-	24,417
Gráfica Nacional	8,458	40,125	-	-	-	48,583
Secretaria de Estado para os Assuntos Parlamentares	7,167	5,000	-	-	-	12,167
Gabinete da Secretária de Estado	7,167	5,000	-	-	-	12,167
Secretaria de Estado da Comunicação Social	20,250	46,083	296,793	-	-	363,127
Gabinete do Secretário de Estado	5,333	25,250	-	-	-	30,583
Direção de Disseminação de Informação	9,750	12,667	-	-	-	22,417
Centro de Rádio Comunitárias	5,167	8,167	20,000	-	-	33,333
Apoio à RTTL, E.P.	-	-	276,793	-	-	276,793
Ministro do Estado, Coordenador dos Assuntos Sociais	22,791	47,219	45,000	-	-	115,010
Gabinete do Ministro de Estado, Coordenador dos Assuntos Sociais	18,460	34,334	45,000	-	-	97,794
Comissão Nacional dos Direitos das Crianças	4,331	12,885	-	-	-	17,216
Secretaria de Estado para o Apoio e Promoção Sócio-Económica da Mulher	26,750	87,783	-	-	-	114,533
Gabinete da Secretária de Estado	5,667	18,667	-	-	-	24,333
Direção-Geral	3,833	6,317	-	-	-	10,150
Direção Nacional da Administração, Logística e Finanças	8,333	54,800	-	-	-	63,133
Direção Nacional de Abordagem Integrada do Género e da capacitação da Mulher	7,417	7,583	-	-	-	15,000
Gabinete de Inspeção e Auditoria	1,500	417	-	-	-	1,917
Secretaria de Estado da Juventude e Desportos	47,417	100,000	304,000	-	-	451,417
Gabinete do Secretário de Estado	5,917	16,667	-	-	-	22,583
Direção-Geral	5,750	-	-	-	-	5,750
Direção Nacional de Administração e Finanças	11,000	69,417	-	-	-	80,417
Direção Nacional da Juventude	4,250	1,667	74,583	-	-	80,500
Direção Nacional do Desporto	5,750	1,167	190,833	-	-	197,750
Direção Nacional de Estudos e Planeamento	3,167	5,583	16,167	-	-	24,917
Direção Nacional de Comunicação e Novas Tecnologias	4,750	2,833	9,417	-	-	17,000
Direção Nacional de Arte Juvenil	4,167	583	13,000	-	-	17,750
Gabinete de Inspeção e Auditoria Interna	2,667	2,083	-	-	-	4,750
Ministro de Estado, Coordenador dos Assuntos Económicos	6,500	144,917	-	-	-	151,417
Gabinete do Ministro de Estado, Coordenador dos Assuntos Económicos	6,500	144,917	-	-	-	151,417
Secretaria de Estado para a Política da Formação Profissional e Emprego	127,895	213,192	342,975	-	3,480	687,542
Gabinete do Secretário de Estado	8,058	22,042	-	-	-	30,100
Inspeção Geral do Trabalho	25,750	16,458	-	-	-	42,208
Gabinete Direção Geral de Gestão e Planeamento	2,083	5,833	-	-	-	7,917
Direção Nacional de Administração e Finanças	8,333	54,208	-	-	-	62,542
Direção Nacional do Aprovisionamento	2,500	2,917	-	-	3,480	8,897
Direção Nacional de Informação do Mercado de Trabalho	3,667	3,250	-	-	-	6,917
Gabinete de Inspeção e Auditoria	2,250	2,917	-	-	-	5,167
Direção Nacional da Política de Formação Profissional	6,975	5,917	41,667	-	-	54,558
Direção Nacional da Política de Emprego	9,083	34,458	293,583	-	-	337,125
Direção Nacional das Relações de Trabalho	6,833	7,292	250	-	-	14,375
Secretaria de Apoio ao Conselho Nacional do Trabalho e ao Conselho de Arbitragem do Trabalho	3,417	2,917	-	-	-	6,333
Gabinete de Apoio Jurídico	1,167	4,667	-	-	-	5,833
Fundo de Emprego e Formação Profissional	833	2,417	5,000	-	-	8,250
Adido do Trabalho na Coreia do Sul	17,000	7,042	-	-	-	24,042
Labour Attache - Australia	9,000	8,900	-	-	-	17,900
Direção Nacional de Recursos Humanos	3,667	4,042	2,475	-	-	10,183
Direção Nacional de Planeamento Monitorização e Avaliação	3,533	2,917	-	-	-	6,450
Direção Municipal de Baucau	1,067	2,000	-	-	-	3,067
Direção Municipal de Bobonaro	2,033	1,833	-	-	-	3,867
Direção Municipal de Manufahi	1,225	1,750	-	-	-	2,975
Direção Municipal de Covalima	1,258	1,667	-	-	-	2,925
Direção Municipal de Viqueque	900	1,417	-	-	-	2,317

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Publicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Direção Municipal de Aileu	900	1,833	-	-	-	2,733
Direção Municipal de Ainaro	1,012	1,500	-	-	-	2,512
Direção Municipal de Ermera	1,067	1,583	-	-	-	2,650
Direção Municipal de Lautém	908	1,250	-	-	-	2,158
Direção Municipal de Liquiçá	825	1,333	-	-	-	2,158
Direção Municipal de Manatuto	900	1,500	-	-	-	2,400
Direção-Geral da Política de Formação Profissional e Emprego	1,650	7,333	-	-	-	8,983
Ministério Cordenador dos Assuntos da Administração do Estado e da Justiça	11,833	37,500	-	-	-	49,333
Gabinete do Ministro de Estado, Coordenador dos Assuntos da Administração do Estado e da Justiça	11,833	37,500	-	-	-	49,333
Secretário de Estado do Fortalecimento Institucional	12,833	60,250	-	-	-	73,083
Gabinete do Secretário de Estado	12,833	60,250	-	-	-	73,083
Ministério da Educação	5,000,840	1,998,559	173,470	-	-	7,172,870
Gabinete do Ministro	8,048	4,025	-	-	-	12,073
Gabinete do Vice-Ministro I	5,571	1,867	-	-	-	7,438
Gabinete do Vice-Ministro II	5,571	1,837	-	-	-	7,408
Instituto Nacional Ciências e Tecnologia	6,410	7,905	-	-	-	14,315
Gabinete do Inspetor-Geral	9,421	4,805	-	-	-	14,226
Gabinete Jurídico	3,926	2,076	-	-	-	6,002
Direção-Geral de Administração e Finanças	2,209	1,287	-	-	-	3,496
Direção-Geral do Ensino Superior, das Ciência e Tecnologia	7,434	1,260	-	-	-	8,694
Direção Nacional de Finanças, Administração e Logística	27,911	593,065	90,142	-	-	711,118
Direção Nacional dos Recursos Humanos	1,200,419	15,964	-	-	-	1,216,383
Direção Nacional de Aproveitamento	4,516	6,197	-	-	-	10,713
Direção Nacional do Ensino Superior Universitário	5,733	8,873	29,167	-	-	43,773
Direção Nacional do Ensino Superior Técnico	5,399	71,144	-	-	-	76,543
Gabinete de Coordenação do Apoio ao Estudante	51,711	31,789	-	-	-	83,500
Direção Nacional de Acção Social Escolar	6,353	32,187	875	-	-	39,415
Serviço da Unidade do Currículo Nacional	11,261	261,176	-	-	-	272,437
Direção Nacional de Educação Pré-Escolar	110,862	5,039	-	-	-	115,901
Direção Nacional do Ensino Básico	2,916,032	218,372	6,494	-	-	3,140,898
Direção Nacional do Ensino Secundário Geral	400,754	37,207	1,560	-	-	439,521
Direção Nacional do Ensino Secundário Técnico-Vocacional	110,526	112,596	45,233	-	-	268,354
Direção Nacional do Ensino Recorrente	14,702	43,302	-	-	-	58,004
Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais da Educação (INFORDOPE)	44,505	329,204	-	-	-	373,709
Direção Geral Pré-Escolar e Ensino Básico	5,396	1,276	-	-	-	6,672
Direção Geral Ensino Secundário	5,397	1,591	-	-	-	6,988
Direção Nacional da Media Educativa e Bibliotecas	7,794	8,249	-	-	-	16,043
Serviços do Centro de Impressão	3,664	69,558	-	-	-	73,222
Direção-Geral da Política, Planeamento e Parcerias	3,398	1,455	-	-	-	4,853
Direção Nacional de Infraestruturas Educativas	2,836	113,797	-	-	-	116,633
Direção Nacional de Política, Planeamento, Monitorização e Avaliação	7,846	9,462	-	-	-	17,308
Direção Nacional das Parcerias e Cooperação	5,235	1,994	-	-	-	7,229
Ministério da Agricultura e Pescas	279,031	828,132	-	-	149,478	1,256,642
Gabinete do Ministro	5,167	5,297	-	-	-	10,464
Gabinete do Vice-Ministro	6,750	4,520	-	-	-	11,270
Direção Geral de Floresta, Café e Plantas Industriais	1,583	2,429	-	-	-	4,012
Direção Nacional da Conservação da Natureza	14,083	22,565	-	-	-	36,648
Direção Geral de Agricultura	1,667	2,500	-	-	-	4,167
Direção Nacional de Veterinária	7,367	29,550	-	-	-	36,917
Secretario Geral	3,333	2,289	-	-	-	5,622
Direção Nacional de Recursos Humanos	6,167	33,165	-	-	-	39,331
Direção Nacional de Aproveitamento	4,250	2,962	-	-	-	7,212
Direção Nacional de Agro-Comercio	6,500	19,270	-	-	-	25,770
Direção Nacional de Administração e Finanças	16,500	60,084	-	-	-	76,584
Gabinete de Inspeção, Fiscalização e Auditoria	3,750	2,458	-	-	-	6,208
Direção Nacional de Pesquisa, Estatística e Informação Geográfica	25,083	44,009	-	-	-	69,092

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Publicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Direção Nacional de Quarentena e Biosegurança	21,531	21,302	-	-	-	42,833
Direção Nacional de Formação Técnica Agrícola	40,050	36,150	-	-	-	76,200
Direção Nacional de Política, Planeamento, Monitorização e Assuntos Jurídicos	9,167	18,126	-	-	-	27,293
Direção Nacional de Agricultura, Horticultura e Extensão	22,583	201,171	-	-	-	223,754
Direção Nacional de Aquicultura	9,417	58,983	-	-	-	68,400
Direção Nacional de Segurança Alimentar e Cooperação	5,500	13,281	-	-	-	18,781
Direção Nacional de Florestas e Gestão de Bacias Hidrográficas	9,583	64,143	-	-	-	73,726
Direção Nacional de Irrigação e Gestão Utilização de Água	13,500	23,783	-	-	149,478	186,761
Direção Nacional de Café e Plantas Industriais	8,500	68,100	-	-	-	76,600
Direção Nacional de Pecuária	12,667	59,018	-	-	-	71,685
Diretor-Geral de Pecuária e Veterinária	1,500	2,454	-	-	-	3,954
Diretor-Geral de Pescas	1,000	2,220	-	-	-	3,220
Direção Nacional da Inspeção das Pescas	6,750	8,433	-	-	-	15,183
Direção Nacional das Pescas e Gestão de Recursos Pesqueiros	15,083	19,872	-	-	-	34,955
Ministério da Administração Estatal	338,667	524,917	66,667	-	-	930,250
Gabinete do Ministro	-	17,500	-	-	-	17,500
Unidade de Aprovisionamento Descentralizado	-	1,917	-	-	-	1,917
Unidade de Apoio Jurídico e Assessoria Técnica	-	1,333	-	-	-	1,333
Unidade de Tecnologia da Informação e da Comunicação	-	1,500	-	-	-	1,500
Gabinete do Coordenador das Relações com a Autoridade da RAEOA	-	1,583	-	-	-	1,583
Gabinete do Vice Ministro	-	51,750	-	-	-	51,750
Gabinete do Secretário de Estado da Administração Estatal	-	5,833	-	-	-	5,833
Direção Geral da Decentralização Administrativa	-	2,083	-	-	-	2,083
Direção Nacional de Finanças Municipais	-	1,417	-	-	-	1,417
Direção Nacional para a Modernização Administrativa	-	1,417	-	-	-	1,417
Inspeção-Geral da Administração Estatal	-	2,500	-	-	-	2,500
Direção-Geral de Serviços Corporativos	-	5,000	-	-	-	5,000
Secretariado Técnico do PNDS	-	66,667	-	-	-	66,667
Direção Nacional de Finanças e Património	338,667	284,833	-	-	-	623,500
Direção Nacional para o Desenvolvimento e Avaliação de Políticas Públicas	-	2,167	-	-	-	2,167
Direção Nacional de Recursos Humanos	-	1,500	-	-	-	1,500
Direção Nacional de Protocolo e Comunicação Social	-	1,833	-	-	-	1,833
Arquivo Nacional	-	10,417	-	-	-	10,417
Secretariado Técnico da Administração Eleitoral	-	16,667	-	-	-	16,667
Direção-Geral para a Organização Urbana	-	4,333	-	-	-	4,333
Direção Nacional para a Higiene e Ordem Pública	-	6,250	66,667	-	-	72,917
Direção Nacional de Toponímia	-	27,167	-	-	-	27,167
Direção Nacional para a Mobilidade Urbana	-	2,250	-	-	-	2,250
Direção Nacional de Apoio à Administração de Sucos	-	2,333	-	-	-	2,333
Direção Nacional da Administração Local	-	2,417	-	-	-	2,417
Secretariado de Apoio à Instalação dos Municípios	-	2,250	-	-	-	2,250
Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação	1,098,833	585,419	-	-	-	1,684,252
Gabinete do Ministro	-	16,667	-	-	-	16,667
Gabinete do Vice Ministro	-	4,250	-	-	-	4,250
Direção-Geral para os Assuntos da ASEAN	-	417	-	-	-	417
Secretário Geral	1,098,833	174,417	-	-	-	1,273,250
Direção-Geral para os Assuntos Consulares e Protocolares	-	250	-	-	-	250
Direção-Geral para os Assunto Bilaterais	-	8,583	-	-	-	8,583
Direção-Geral para os Assunto Multilaterais e Regionais	-	417	-	-	-	417
Agência de Coperação de Timor Leste	-	6,250	-	-	-	6,250
Missão Permanente em Nova Iorque	-	22,333	-	-	-	22,333
Embaixada - Lisboa	-	25,750	-	-	-	25,750
Embaixada - Jacarta	-	7,001	-	-	-	7,001
Consulado - Geral de Dempasar	-	10,250	-	-	-	10,250
Consulado - Kupang	-	3,583	-	-	-	3,583
Embaixada - Washington	-	21,834	-	-	-	21,834

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Embaixada - Canberra	-	18,917	-	-	-	18,917
Consulado – Geral de Sidney	-	16,667	-	-	-	16,667
Consulado - Darwin	-	9,667	-	-	-	9,667
Embaixada - Kuala Lumpur	-	11,751	-	-	-	11,751
Embaixada - Bruxelas	-	18,000	-	-	-	18,000
Embaixada - Bangucoque	-	5,084	-	-	-	5,084
Embaixada - Tóquio	-	14,166	-	-	-	14,166
Embaixada - Pequim	-	9,418	-	-	-	9,418
Embaixada - Maputo	-	7,000	-	-	-	7,000
Embaixada - Havana	-	6,751	-	-	-	6,751
Embaixada - Manila	-	4,917	-	-	-	4,917
Missão Permanente em Genebra	-	23,832	-	-	-	23,832
Embaixada - Santa Sé	-	12,417	-	-	-	12,417
Embaixada - Brasília	-	10,333	-	-	-	10,333
Embaixada - Seul	-	13,417	-	-	-	13,417
Missão Permanente – CPLP/UNESCO	-	10,583	-	-	-	10,583
Embaxada – Pretório	-	3,333	-	-	-	3,333
Embaixada - Luanda	-	4,081	-	-	-	4,081
Embaixada Singapura	-	36,500	-	-	-	36,500
Embaixada - Hanói	-	7,168	-	-	-	7,168
Agente de Consular em Atambua	-	2,165	-	-	-	2,165
Embaixada - Londres	-	12,001	-	-	-	12,001
Embaixada - Wellington	-	7,333	-	-	-	7,333
Embaixada - Vienciana	-	5,750	-	-	-	5,750
Embaixada – Naypyidaw	-	5,667	-	-	-	5,667
Embaixada – Phnom Penh	-	2,916	-	-	-	2,916
Embaixada – Bandar Seri Begawan	-	3,584	-	-	-	3,584
Ministério das Finanças	377,750	1,124,676	-	-	-	1,502,426
Gabinete Executivo	12,083	-	-	-	-	12,083
Direcção-Geral dos Serviços Corporativos	96,750	1,124,676	-	-	-	1,221,426
Direcção-Geral do Finanças Estado	42,250	-	-	-	-	42,250
Direcção-Geral do Tesouro	28,417	-	-	-	-	28,417
Direcção-Geral de Impostos	49,333	-	-	-	-	49,333
Direcção-Geral das Alfândegas	72,500	-	-	-	-	72,500
Direcção-Geral de Estatística	48,167	-	-	-	-	48,167
Unidades Orgânicas do Ministério	28,250	-	-	-	-	28,250
Dotações para todo o Governo	-	16,044,180	6,521,535	-	-	22,565,716
Fundos de Contrapartidas	-	333,333	-	-	-	333,333
Auditoria Externa	-	131,592	-	-	-	131,592
Reserva de Contingência	-	713,671	-	-	-	713,671
Quotas de Membro de Instituições Internacionais	-	166,667	-	-	-	166,667
Pensões aos Ex-Titulares e Ex-Membros dos Órgãos de Soberania	-	-	393,333	-	-	393,333
Serviços de Postos Integrados na Fronteira	-	108,333	-	-	-	108,333
Provisão para g7+	-	-	-	-	-	-
Provisão para Serviços Legais	-	2,915,000	-	-	-	2,915,000
Provisão para Autoridade Região Administrativa Especial de Oe-cusse (ARAEOA) e Zona Especial de Economia Social e de Mercado de Oe-cusse	-	-	4,628,202	-	-	4,628,202
Ambeno e Ataúro (ZEESM)	-	-	-	-	-	-
Provisão para Garantia Credito	-	-	-	-	-	-
Provisão para Eleições Nacional 2017	-	10,500,000	-	-	-	10,500,000
Provisão para o Apoio Conferencia Epescopal	-	-	-	-	-	-
Provisão para Melhoramento Infraestrutura rural 2017	-	400,000	-	-	-	400,000
Provisão para Fundo de Pensões do Regime Contributivo	-	-	-	-	-	-
Apoio às Reuniões da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa	-	33,333	-	-	-	33,333
Apoio Financeiro Internacional	-	-	1,500,000	-	-	1,500,000
Provisão para a Reforma Fiscal, Reforma da Gestão do Desempenho e Reforma do Desempenho Orçamental	-	262,500	-	-	-	262,500
Provisão para Capitalização do Banco Central de Timor-Leste	-	-	-	-	-	-

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Provisão para Parcerias Público-Privadas e Empréstimos	-	166,667	-	-	-	166,667
Provisão para Oficina de Manutenção de Veículos do Governo	-	79,750	-	-	-	79,750
Provisão para Governo Electrónico ITC	-	66,667	-	-	-	66,667
Provisão para Adesão à Associação de Nações do Sudeste Asiático - ASEAN	-	41,667	-	-	-	41,667
Provisão para pagamento de Empréstimos	-	-	-	-	-	-
Provisão para a Campanha de Sensibilização Internacional	-	125,000	-	-	-	125,000
Ministério da Justiça	363,893	1,346,163	-	-	39,588	1,749,643
Gabinete do Ministro	6,667	3,333	-	-	-	10,000
Gabinete do Secretário de Estado de Terras e Propriedades	5,417	3,167	-	-	-	8,583
Direcção Geral	9,167	6,667	-	-	-	15,833
Gabinete de Inspeção e Auditoria	9,333	4,417	-	-	-	13,750
Direcção Nacional de Administração e Finanças	21,333	890,917	-	-	-	912,250
Direcção Nacional de Assessoria Jurídica e Legislação	10,417	2,917	-	-	-	13,333
Direcção Nacional dos Direitos Humanos da Cidadania	10,917	2,500	-	-	-	13,417
Direcção Nacional dos Registos e Notariado	66,583	247,701	-	-	-	314,284
Direcção Nacional dos Serviços Prisionais e da Reinserção Social	70,583	97,833	-	-	14,588	183,004
Centro de Formação Jurídica	15,083	3,667	-	-	-	18,750
Defensoria Pública	76,417	51,750	-	-	25,000	153,167
Direcção Nacional de Terras, Propriedades e Serviços Cadastrais	61,976	31,296	-	-	-	93,272
Ministério da Saúde	1,973,574	941,109	487,917	-	-	3,402,599
Gabinete da Ministra	7,789	15,581	-	-	-	23,370
Gabinete da Vice-Ministra	6,310	12,884	-	-	-	19,194
Inspeção Geral da Saúde	9,793	8,847	-	-	-	18,640
Direcção-Geral das Prestações em Saúde	3,804	8,630	-	-	-	12,434
Direcção Nacional dos Recursos Humanos	1,503,472	175,925	481,667	-	-	2,161,064
Direcção Nacional do Planeamento e Gestão Financeira	13,993	43,160	-	-	-	57,152
Direcção Nacional de Saúde Pública	34,983	269,350	6,250	-	-	310,583
Direcção Nacional de Política e Cooperação	14,839	14,373	-	-	-	29,212
Direcção Nacional dos Serviços Hospitalares e Emergência	28,349	58,529	-	-	-	86,877
Hospital de Referência de Baucau	110,947	83,337	-	-	-	194,284
Hospital de Referência de Maliana	63,091	48,979	-	-	-	112,070
Hospital de Referência de Maubisse	58,840	46,435	-	-	-	105,275
Hospital de Referência de Suai	57,653	50,029	-	-	-	107,682
Gabinete de Garantia da Qualidade na Saúde	7,628	6,351	-	-	-	13,980
Direcção Nacional da Administração, Logística e Património	24,158	61,043	-	-	-	85,201
Direcção Nacional de Aproveitamento	7,924	11,627	-	-	-	19,551
Direcção Nacional de Farmácia e Medicamentos	15,174	13,636	-	-	-	28,810
Gabinete do Director-Geral dos Serviços Corporativos	4,827	12,393	-	-	-	17,220
Ministério da Solidariedade Social	147,314	531,232	12,785,500	-	64,788	13,528,833
Gabinete da Ministra	6,833	14,500	4,167	-	-	25,500
Gabinete do Vice-Ministro	5,583	6,542	-	-	-	12,125
Direcção Nacional do Regime Contributivo de Segurança Social	5,083	24,333	352,417	-	-	381,833
Direcção Nacional do Regime Não Contributivo de Segurança Social	8,167	28,417	2,888,833	-	-	2,925,417
Inspeção e Auditoria	2,917	8,417	-	-	-	11,333
Direcção Geral dos Serviços Corporativos	1,750	2,917	-	-	-	4,667
Unidade de Apoio Técnico	2,917	5,667	-	-	-	8,583
Unidade Tecnologia de Informática	1,500	18,250	-	-	-	19,750
Unidade de Comunicação Social e Protocolo	2,897	6,000	-	-	-	8,897
Direcção Nacional do Plano, Finanças, Aproveitamento e Logística	10,167	75,667	-	-	-	85,833
Direcção Nacional de Administração e Recursos Humanos	54,833	64,833	-	-	-	119,667
Direcção Nacional dos Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional	11,917	141,333	8,499,833	-	64,788	8,717,871
Direcção Nacional de Assistência Social	11,833	23,333	825,000	-	-	860,167
Direcção Nacional do Desenvolvimento Social	8,833	34,854	166,667	-	-	210,354
Direcção Nacional de Gestão de Riscos de Desastre	8,000	70,544	48,583	-	-	127,128
Direcção Geral de Protecção Social e dos Assuntos dos Combatentes da Libertação Nacional	4,083	5,625	-	-	-	9,708
Ministério do Comércio, Indústria e de Ambiente	158,167	496,250	-	-	-	654,417

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Gabinete do Ministro e Vice Ministro	16,333	51,917	-	-	-	68,250
Gabinete Jurídico e Auditoria	9,833	23,333	-	-	-	33,167
Direção-Geral de Administração e Finanças	30,500	285,000	-	-	-	315,500
Direção Geral do Comércio	40,500	58,500	-	-	-	99,000
Direção Geral da Indústria e Cooperativas	28,000	43,667	-	-	-	71,667
Direção Geral do Ambiente	33,000	33,833	-	-	-	66,833
Ministério do Turismo, Arte e Cultura	102,333	395,333	-	-	14,129	511,795
Gabinete do Ministro	9,917	34,083	-	-	-	44,000
Gabinete de Inspeccao e Auditoria Interna	3,583	2,833	-	-	-	6,417
Gabinete do Secretária de Estado da Arte e Cultura	7,333	9,167	-	-	-	16,500
Direção Geral do Turismo	2,583	10,667	-	-	-	13,250
Direção Regional de Turismo I (Município de Díli)	1,083	-	-	-	-	1,083
Direção Regional de Turismo II (Município de Baucau)	1,333	-	-	-	-	1,333
Direção Regional de Turismo III (Município de Ainaro)	1,500	-	-	-	-	1,500
Direção Regional de Turismo IV (Município de Ermera)	1,417	-	-	-	-	1,417
Direção-Geral das Artes e da Cultura	9,833	20,833	-	-	-	30,667
Inspeção Geral de Jogos	6,750	7,250	-	-	-	14,000
Direção Nacional de Bibliotecas	5,667	6,583	-	-	-	12,250
Direção Nacional do Património Cultural	5,917	14,833	-	-	-	20,750
Direção Nacional de Artes, Cultura e Indústrias Criativas Culturais	4,833	8,333	-	-	-	13,167
Direção Nacional de Marketing do Turismo e Relações Internacionais	4,917	10,250	-	-	-	15,167
Direção Nacional do Plano e Desenvolvimento Turístico	4,083	103,417	-	-	14,129	121,629
Direção Nacional de Empreendimentos, Actividades e Produtos Turísticos	4,083	47,750	-	-	-	51,833
Direção Nacional dos Museus	4,417	10,833	-	-	-	15,250
Academia de Artes, Cultura e Indústrias Criativas Culturais	-	12,750	-	-	-	12,750
Gabinete da Direção-Geral da Administração e Finanças	2,750	15,583	-	-	-	18,333
Direção Nacional de Administracao dos Recurso Humanos	4,250	5,500	-	-	-	9,750
Direção Nacional de Gestão Financeira	3,917	5,500	-	-	-	9,417
Direção Nacional de Aprovisionamento e Logística	5,333	53,167	-	-	-	58,500
Direção Nacional de Pesquisa e Desenvolvimento	4,583	4,750	-	-	-	9,333
Centro de Convenções de Díli	2,250	11,250	-	-	-	13,500
Ministério das Obras Públicas, Transportes e Telecomunicações	501,500	6,378,833	-	-	537,342	7,417,675
Gabinete do Ministro das Obras Públicas	8,658	42,075	-	-	-	50,733
Gabinete do Vice-Ministro	11,000	28,333	-	-	-	39,333
Secretario Geral	42,808	159,333	-	-	537,342	739,484
Direção Geral das Obras Públicas	64,575	461,333	-	-	-	525,908
Direção - Geral da Eletricidade	216,792	4,616,425	-	-	-	4,833,217
Direção Geral de Água, Saneamento e Urbanização	77,975	947,833	-	-	-	1,025,808
Direção Geral dos Transportes e Comunicações	79,692	123,500	-	-	-	203,192
Ministério do Petrólio e Recursos Minerais	22,333	102,500	1,329,167	-	-	1,454,000
Gabinete do Ministro	4,500	25,083	-	-	-	29,583
Directur Geral	2,667	692	-	-	-	3,358
Gabinete de Inspecaun Auditoria	1,500	583	-	-	-	2,083
Gabinete de Apoio Jurídico	1,500	583	-	-	-	2,083
Direção Nacional de Administração e Finanças	6,417	52,358	1,329,167	-	-	1,387,942
Secretariado TL- EIII	417	22,333	-	-	-	22,750
Direção Nacional Recursos Humanos	3,208	625	-	-	-	3,833
Dirasaun Nacional Planeamento Monitorizasaun e Avaliasaun	2,125	242	-	-	-	2,367
Ministério de Defesa Incluindo F-FDTL	820,250	1,299,917	-	-	-	2,120,167
Ministério de Defesa Excluindo F-FDTL	98,750	415,750	-	-	-	514,500
Gabinete do Ministro	3,608	79,417	-	-	-	83,025
Direção-Geral	1,858	16,250	-	-	-	18,108
Gabinete de Inspeccao e Auditoria	3,100	4,583	-	-	-	7,683
Direção Nacional de Administração e Finanças	7,683	12,000	-	-	-	19,683
Direção Nacional de Planeament, Estratégico e Política Internacional da Defesa	70,167	107,917	-	-	-	178,083

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Publicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Direção Nacional de Aprovisionamento	4,250	160,333	-	-	-	164,583
Direção Nacional de Gestão do Património	4,833	26,750	-	-	-	31,583
Direção Nacional de Recursos Humanos	3,250	8,500	-	-	-	11,750
FALINTIL-Forças de Defesa de Timor-Leste	721,500	884,167	-	-	-	1,605,667
FALINTIL-Forças de Defesa de Timor-Leste	-	738,750	-	-	-	738,750
Quartel Geral das F-FDITL	721,500	145,417	-	-	-	866,917
Ministério do Interior Incluindo PNTL	1,760,917	1,550,463	-	-	1,102	3,312,482
Ministério do Interior Excluindo PNTL	461,667	390,667	-	-	-	852,333
Gabinete do Ministro	6,583	37,750	-	-	-	44,333
Gabinete do Director-Geral dos Serviços Corporativos	6,250	5,417	-	-	-	11,667
Gabinete de Inspeção e Auditoria	6,083	1,877	-	-	-	7,960
Direção Nacional de Administração e Finanças	10,167	36,312	-	-	-	46,479
Direção Nacional de Logística e Gestão do Património	4,667	4,417	-	-	-	9,083
Direção Nacional de Protecção Civil	101,750	39,000	-	-	-	140,750
Direção Nacional de Segurança do Património Público	201,917	159,000	-	-	-	360,917
Direção Nacional de Prevenção de Conflitos Comunitários	10,583	16,417	-	-	-	27,000
Direção Nacional de Aprovisionamento	7,250	3,708	-	-	-	10,958
Serviços de Migração	91,083	71,000	-	-	-	162,083
Gabinete do Director-Geral dos Serviços Operacionais	2,750	2,000	-	-	-	4,750
Gabinete de Assessoria	3,083	1,958	-	-	-	5,042
Autoridade Nacional Segurança Rodoviária	4,250	10,250	-	-	-	14,500
Direção Nacional de Recursos Humanos	5,250	1,561	-	-	-	6,811
Polícia Nacional de Timor-Leste	1,299,250	1,159,797	-	-	1,102	2,460,149
Direção Nacional de Administração e Finanças	1,299,250	616,611	-	-	1,102	1,916,963
Unidade Especial da Polícia	-	188,461	-	-	-	188,461
Unidade de Patrulhamento das Fronteiras	-	95,772	-	-	-	95,772
Unidade Marítima	-	76,325	-	-	-	76,325
Comando Nacional de Operações	-	37,497	-	-	-	37,497
Centro da Formação da Polícia	-	51,689	-	-	-	51,689
Região I	-	34,447	-	-	-	34,447
Região II	-	26,484	-	-	-	26,484
Região III	-	26,227	-	-	-	26,227
Região Oe-cusse	-	6,284	-	-	-	6,284
Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico	23,583	524,934	-	-	1,224,127	1,772,644
Gabinete do Ministro	7,167	29,669	-	-	-	36,836
Secretariado do FDCH	-	15,378	-	-	-	15,378
Direção Geral de Gestão Administrativa	1,583	3,500	-	-	-	5,083
Gabinete Jurídico	1,333	10,000	-	-	-	11,333
Direção Nacional de Gestão de Recursos Humanos	3,750	5,417	-	-	-	9,167
Gabinete de Inspeção e Auditoria Interna	1,083	2,167	-	-	-	3,250
Direção Nacional de Administração, Finanças e Aprovisionamento	3,667	47,683	-	-	-	51,350
Agência de Desenvolvimento Nacional	-	207,500	-	-	1,224,127	1,431,627
Comissão Nacional de Aprovisionamento	-	148,833	-	-	-	148,833
Unidade de Missão para o Desenvolvimento Regional Integrado - TIA	-	52,458	-	-	-	52,458
Direção Nacional de Habitação e Planeamento Urbano	5,000	2,328	-	-	-	7,328
Tribunais	204,500	158,250	-	-	-	362,750
Conselho Superior da Magistratura Judicial	2,583	583	-	-	-	3,167
Tribunal de Recurso	173,500	125,833	-	-	-	299,333
Tribunais Distritais	28,417	31,833	-	-	-	60,250
Procuradoria Geral da República	197,750	124,967	-	-	827	323,544
Procuradoria-Geral da República	110,000	113,550	-	-	827	224,377
Procuradoria Distrital de Baucau	35,750	6,167	-	-	-	41,917
Procuradoria Distrital de Suai	28,417	3,333	-	-	-	31,750
Procuradoria Distrital de Oe-Cusse	23,583	1,917	-	-	-	25,500
Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça	64,000	62,500	-	-	8,197	134,697

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça	64,000	52,917	-	-	8,197	125,113
Direções Direitos Humanos e Boa Governação	-	9,583	-	-	-	9,583
Comissão Anti Corrupção	65,333	50,500	-	-	-	115,833
Comissão Anti-Corrupção	65,333	50,500	-	-	-	115,833
Comissão da Função Pública	72,250	133,333	-	-	-	205,583
Comissão da Função Pública	72,250	133,333	-	-	-	205,583
Universidade Nacional Timor Lorosae (Serviço e Fundo Autónomo com Receita Própria)	758,333	245,833	-	-	-	1,004,167
Universidade Nacional Timor Lorosae	758,333	245,833	-	-	-	1,004,167
Arquivo e Museu da Resistência Timorense (Serviço e Fundo Autónomo)	-	80,250	-	-	-	80,250
Arquivo e Museu da Resistência Timorense	-	80,250	-	-	-	80,250
Conselho de Imprensa (Serviço e Fundo Autónomo)	20,250	33,333	-	-	-	53,583
Conselho de Imprensa	20,250	33,333	-	-	-	53,583
Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial (Serviço e Fundo Autónomo)	41,000	45,833	-	-	-	86,833
Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial	41,000	45,833	-	-	-	86,833
Agência Especializada de Investimento (Serviço e Fundo Autónomo)	-	104,167	-	-	-	104,167
Agência Especializada de Investimento	-	104,167	-	-	-	104,167
Serviço de Registo e Verificação Empresarial (Serviço e Fundo Autónomo)	-	58,333	-	-	-	58,333
Serviço de Registo e Verificação Empresarial	-	58,333	-	-	-	58,333
Instituto de Pesquisa, Desenvolvimento, Formação e Promoção do Bambu (Serviço e Fundo Autónomo)	-	25,000	-	-	-	25,000
BAMBU	-	25,000	-	-	-	25,000
Centro de Formação SENAI (Serviço e Fundo Autónomo)	7,750	10,750	-	-	-	18,500
Centro de Formação SENAI	7,750	10,750	-	-	-	18,500
Polícia Científica de Investigação Criminal (Serviço e Fundo Autónomo)	90,250	35,958	-	-	-	126,208
Polícia Científica de Investigação Criminal	90,250	35,958	-	-	-	126,208
Hospital Nacional Guido Valadares (Serviço e Fundo Autónomo)	351,877	297,114	-	-	-	648,991
Hospital Nacional Guido Valadares	351,877	297,114	-	-	-	648,991
Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos Médicos (Serviço e Fundo Autónomo)	20,774	77,446	-	-	-	98,220
Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos Médicos	20,774	77,446	-	-	-	98,220
Laboratório Nacional (Serviço e Fundo Autónomo)	24,387	53,679	-	-	-	78,066
Laboratório Nacional	24,387	53,679	-	-	-	78,066
Centro Nacional de Reabilitação (Serviço e Fundo Autónomo)	2,250	55,333	-	-	-	57,583
Centro Nacional de Reabilitação	2,250	55,333	-	-	-	57,583
Instituto de Gestão de Equipamentos (Serviço e Fundo Autónomo)	86,833	154,167	-	-	-	241,000
Instituto de Gestão de Equipamentos	86,833	154,167	-	-	-	241,000
Administração dos Portos de Timor-Leste (Serviço e Fundo Autónomo)	41,511	266,831	-	-	-	308,342
Autoridade Portuária de Timor Leste	41,511	74,665	-	-	-	116,175
Operações do Berlin - Nakroma	-	192,167	-	-	-	192,167
Autoridade Reguladora das Comunicações (Serviço e Fundo Autónomo)	-	81,833	-	-	-	81,833
Autoridade Nacional de Comunicações	-	81,833	-	-	-	81,833
Instituto de Defesa Nacional (Serviço e Fundo Autónomo)	3,917	62,333	-	-	-	66,250
Instituto de Defesa Nacional	3,917	62,333	-	-	-	66,250
Agência Nacional para a Avaliação e Acreditação Académica (Serviço e Fundo Autónomo)	2,130	12,500	-	-	-	14,630
Agência Nacional para Avaliação e Acreditação Académica	2,130	12,500	-	-	-	14,630
Instituto Nacional da Saúde (Serviço e Fundo Autónomo)	20,680	19,964	-	-	-	40,644
Instituto de Ciências da Saúde	20,680	19,964	-	-	-	40,644
Centro de Logístico Nacional (Serviço e Fundo Autónomo)	8,250	244,000	-	-	-	252,250
Centro de Logístico Nacional	8,250	244,000	-	-	-	252,250
Autoridade de Inspeção Alimentar e Fiscalização da Atividade Económica (Serviço e Fundo Autónomo)	9,583	23,500	-	-	-	33,083
Autoridade de Inspeção Alimentar e Fiscalização da Atividade Económica	9,583	23,500	-	-	-	33,083
Centro Nacional de Emprego e Formação Profissional - Tibar (Serviço e Fundo Autónomo)	-	29,417	-	-	-	29,417
Centro Nacional de Emprego e Formação Profissional - Tibar	-	29,417	-	-	-	29,417
Instituto Nacional do Desenvolvimento de Mão-de-Obra (Órgão Autónomo sem Receitas Próprias)	3,000	14,872	-	-	-	17,872
Instituto Nacional do Desenvolvimento de Mão-de-Obra	3,000	14,872	-	-	-	17,872
Autoridade Municipal de Baucau	131,481	108,736	83,221	-	-	323,437
Secretariado de Autoridade Municipal	53,305	12,125	78,125	-	-	143,555

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Serviços Municipal de Saúde	16,083	8,975	-	-	-	25,058
Serviços Municipal de Educação	17,381	63,328	5,096	-	-	85,805
Serviços Municipal de Agricultura	33,667	11,458	-	-	-	45,125
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	4,544	2,000	-	-	-	6,544
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	5,339	5,857	-	-	-	11,196
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	521	-	-	-	521
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	714	300	-	-	-	1,014
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	448	4,172	-	-	-	4,620
Autoridade Municipal de Bobonaro	135,894	132,727	59,613	-	-	328,233
Secretariado de Autoridade Municipal	53,399	12,167	59,583	-	-	125,149
Serviços Municipal de Saúde	14,583	9,706	-	-	-	24,289
Serviços Municipal de Educação	26,600	87,155	29	-	-	113,784
Serviços Municipal de Agricultura	31,167	10,875	-	-	-	42,042
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	4,762	1,975	-	-	-	6,737
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	4,332	5,857	-	-	-	10,189
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	521	-	-	-	521
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	603	300	-	-	-	903
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	448	4,172	-	-	-	4,620
Autoridade Municipal de Díli	169,773	271,376	106,195	-	-	547,345
Secretariado de Autoridade Municipal	106,517	107,750	83,958	-	-	298,225
Serviços Municipal de Saúde	10,333	17,930	-	-	-	28,263
Serviços Municipal de Educação	43,256	126,036	22,237	-	-	191,529
Serviços Municipal de Agricultura	6,667	4,250	-	-	-	10,917
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	-	3,225	-	-	-	3,225
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	-	5,857	-	-	-	5,857
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	674	300	-	-	-	974
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	2,326	5,613	-	-	-	7,939
Autoridade Municipal de Ermera	106,176	161,124	72,999	-	-	340,300
Secretariado de Autoridade Municipal	50,591	11,333	72,083	-	-	134,008
Serviços Municipal de Saúde	12,250	14,620	-	-	-	26,870
Serviços Municipal de Educação	17,907	108,451	916	-	-	127,273
Serviços Municipal de Agricultura	18,333	7,833	-	-	-	26,167
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	2,634	8,142	-	-	-	10,776
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	3,431	5,857	-	-	-	9,288
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	582	300	-	-	-	882
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	448	4,172	-	-	-	4,620
Administração Municipal de Aileu	84,319	77,420	40,746	-	-	202,485
Secretariado de Administração Municipal	39,646	10,417	39,000	-	-	89,062
Serviços Municipal de Saúde	8,000	11,189	-	-	-	19,189
Serviços Municipal de Educação	16,503	38,153	1,746	-	-	56,402
Serviços Municipal de Agricultura	13,583	5,667	-	-	-	19,250
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	2,791	2,142	-	-	-	4,933
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	2,888	5,857	-	-	-	8,745
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	460	300	-	-	-	760
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	448	3,280	-	-	-	3,728
Administração Municipal de Ainaro	100,113	101,464	31,708	-	-	233,286
Secretariado de Administração Municipal	39,541	10,208	31,708	-	-	81,458
Serviços Municipal de Saúde	14,833	11,495	-	-	-	26,328
Serviços Municipal de Educação	19,396	52,911	-	-	-	72,307
Serviços Municipal de Agricultura	18,750	8,750	-	-	-	27,500
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	2,328	8,083	-	-	-	10,411
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	4,334	5,857	-	-	-	10,191
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	521	-	-	-	521

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Publicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	483	300	-	-	-	783
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	448	3,339	-	-	-	3,787
Administração Municipal de Covalima	131,434	103,545	41,619	-	-	276,598
Secretariado de Administração Municipal	53,457	13,167	40,042	-	-	106,665
Serviços Municipal de Saúde	16,667	8,830	-	-	-	25,496
Serviços Municipal de Educação	22,604	52,995	1,577	-	-	77,176
Serviços Municipal de Agricultura	30,542	10,417	-	-	-	40,958
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	2,403	8,225	-	-	-	10,628
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	4,771	5,857	-	-	-	10,628
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	543	300	-	-	-	843
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	448	3,339	-	-	-	3,787
Administração Municipal de Lautém	113,934	112,572	44,128	-	-	270,634
Secretariado de Administração Municipal	45,267	11,333	43,167	-	-	99,767
Serviços Municipal de Saúde	12,500	17,251	-	-	-	29,751
Serviços Municipal de Educação	18,348	61,743	961	-	-	81,052
Serviços Municipal de Agricultura	29,833	10,083	-	-	-	39,917
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	3,061	2,250	-	-	-	5,311
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	3,952	5,857	-	-	-	9,809
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	701	300	-	-	-	1,001
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	272	3,339	-	-	-	3,611
Administração Municipal de Liquiçá	87,735	91,222	35,457	-	-	214,414
Secretariado de Administração Municipal	33,575	9,583	33,417	-	-	76,575
Serviços Municipal de Saúde	13,317	10,731	-	-	-	24,048
Serviços Municipal de Educação	15,807	51,583	2,041	-	-	69,431
Serviços Municipal de Agricultura	17,833	7,083	-	-	-	24,917
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	2,972	2,225	-	-	-	5,197
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	3,347	5,857	-	-	-	9,204
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	521	-	-	-	521
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	703	300	-	-	-	1,003
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	181	3,339	-	-	-	3,520
Administração Municipal de Manufahi	108,411	92,894	38,000	-	-	239,304
Secretariado de Administração Municipal	40,875	10,917	38,000	-	-	89,792
Serviços Municipal de Saúde	12,667	14,507	-	-	-	27,174
Serviços Municipal de Educação	17,501	46,248	-	-	-	63,749
Serviços Municipal de Agricultura	27,750	9,333	-	-	-	37,083
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	4,775	2,000	-	-	-	6,775
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	3,829	5,857	-	-	-	9,686
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	380	300	-	-	-	680
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	634	3,315	-	-	-	3,949
Administração Municipal de Manatuto	106,010	90,572	34,093	-	-	230,675
Secretariado de Administração Municipal	49,214	12,000	32,917	-	-	94,131
Serviços Municipal de Saúde	9,083	17,516	-	-	-	26,599
Serviços Municipal de Educação	15,233	39,492	1,176	-	-	55,901
Serviços Municipal de Agricultura	23,867	9,342	-	-	-	33,208
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	3,336	2,250	-	-	-	5,586
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	4,059	5,857	-	-	-	9,916
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	594	300	-	-	-	894
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	624	3,399	-	-	-	4,023
Administração Municipal de Viqueque	112,117	122,776	55,284	-	-	290,176
Secretariado de Administração Municipal	46,449	11,375	54,708	-	-	112,532
Serviços Municipal de Saúde	10,083	18,254	-	-	-	28,337
Serviços Municipal de Educação	18,458	64,768	575	-	-	83,801

	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Publicas	Capital Menor	Capital Desenvolvimento	Total das Despesas
Serviços Municipal de Agricultura	30,833	10,083	-	-	-	40,917
Serviços Municipal de Obras Públicas e Transportes	2,048	8,250	-	-	-	10,298
Serviços Municipal de Água, Saneamento Básico e Ambiente	3,437	5,857	-	-	-	9,294
Serviços Municipal de Gestão Mercados e Turismo	-	417	-	-	-	417
Serviços Municipal de Registos, Notariado e Cadastrais	386	300	-	-	-	686
Serviços Municipal de Ação Social e Gestão de Desastres Naturais	422	3,472	-	-	-	3,894
Serviço Nacional de Inteligência (Órgão Autónomo sem Receitas Próprias)	28,917	100,000	-	-	-	128,917
Serviço Nacional de Inteligência	28,917	100,000	-	-	-	128,917
Inspeção-Geral do Estado (Órgão Autónomo sem Receitas Próprias)	26,583	37,500	-	-	-	64,083
Gabinete da Inspeção-Geral	26,583	37,500	-	-	-	64,083
Instituto Nacional da Administração Pública (Órgão Autónomo sem Receitas Próprias)	33,000	20,000	-	-	-	53,000
Instituto Nacional de Administração Pública	33,000	20,000	-	-	-	53,000
Comissão Nacional de Eleições	53,833	291,667	-	-	-	345,500
Comissão Nacional de Eleições	53,833	291,667	-	-	-	345,500
Conselho para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas (Órgão Autónomo sem Receitas Próprias)	-	95,167	-	-	-	95,167
Gabinete das Fronteiras Marítimas	-	95,167	-	-	-	95,167
Fundo das Infraestruturas, incluindo as despesas financiadas por empréstimo (Fundo Autónomo com Receitas Próprias)	3,867	95,804	-	-	27,035,509	27,135,180
Comissão de Administração do Fundo Infraestrutura - FI	3,867	95,804	-	-	18,550,029	18,649,700
Empréstimo	-	-	-	-	8,485,479	8,485,479
Sekretariat Fundu Desenvolvementu Kapital Humano (FDCH)	-	2,266,667	-	-	-	2,266,667

ANEKSU 2

Dekretu Ezekusaun Dotasoens Orsamentais Temporaria 2018



JORNAL da REPÚBLICA

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

§ 0.15

Número Extraordinário

SUMÁRIO

GOVERNO :

Decreto do Governo N.º 1/2018, de 12 de janeiro

Sobre a execução orçamental em regime duodecimal..... 1

Decreto do Governo N.º 1/2018, de 12 de janeiro

Sobre a execução orçamental em regime duodecimal

A Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto, Orçamento e Gestão Financeira (doravante LOGF) prevê no seu artigo 31.º, no caso do Orçamento Geral do Estado não entrar em vigor no início do ano financeiro, situação ora verificada, a aplicação do regime duodecimal, de modo a permitir a normal atividade do Estado.

Torna-se, assim, essencial, de acordo com o artigo 31.º da LOGF, aprovar um conjunto de normas destinadas a disciplinar a aplicação desse regime duodecimal.

Assim, o Governo decreta, ao abrigo da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto, para valer como regulamento, o seguinte:

Artigo 1.º Objeto

O regime duodecimal de execução orçamental, previsto no artigo 31.º da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto deve obedecer ao estabelecido no presente Decreto do Governo, até à entrada em vigor da Lei do Orçamento Geral do Estado para 2018.

Artigo 2.º

Prorrogação da vigência

1. Até à entrada em vigor do Orçamento Geral do Estado para 2018 é prorrogada a vigência das disposições constantes do Decreto do Governo sobre a execução orçamental para 2017, com as necessárias adaptações, devendo ainda obedecer-se às normas constantes do presente diploma.
2. Esta prorrogação não abrange a execução de despesas relativas a serviços, programas e medidas plurianuais que devem extinguir-se até final desse mesmo ano financeiro.

Artigo 3.º

Regime duodecimal

1. Durante o período de vigência do regime duodecimal, a execução do orçamento das despesas rege-se pelo princípio da utilização por duodécimos, nos termos do no n.º 1 do artigo 31.º da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto.
2. O regime duodecimal concretiza-se através da fixação mensal dos duodécimos.
3. Para efeitos de determinação do valor duodecimal deve ter-se em consideração o Orçamento Geral do Estado de 2017 e as alterações nele introduzidas durante a execução orçamental.
4. O Ministério do Plano e Finanças estabelece as orientações necessárias à aplicação do regime duodecimal.

Artigo 4.º

Dotações utilizáveis

As dotações utilizáveis no regime duodecimal de execução orçamental correspondem às verbas fixadas nas tabelas orçamentais que as especificam, de acordo com a classificação orgânica.

Artigo 5.º
Classificação orgânica

A execução orçamental durante o regime duodecimal reflete a estrutura orçamental da Tabela II anexo I da Lei n.º 13/2016, de 29 de dezembro, tendo de ser aplicadas as devidas adaptações relativas à orgânica do VII Governo Constitucional, Decreto-Lei n.º 35/2017, de 21 de novembro.

Artigo 6.º
Exceções à execução por duodécimos

Excetua-se da execução por duodécimos, as dotações:

- a) Referentes às despesas cujas fontes de financiamento não sejam receitas gerais do Estado;
- b) Inscritas para todo o Governo;
- c) Referentes às transferências para as Embaixadas e outras representações diplomáticas;
- d) Destinadas ao pagamento de dívidas relacionadas com assistência médica no exterior;
- e) Referente à compra de medicamentos para o Serviço Nacional de Saúde;
- f) Referentes aos Salários e Vencimentos e Bens e Serviços da RAEOA e ZEEMS Timor-Leste.

Artigo 7.º
Saldos de Gerência

1. A aplicação de saldos de gerência anterior carece de autorização do Ministério do Plano e Finanças.
2. O Ministério do Plano e Finanças pode notificar ao Banco Central de Timor-Leste à transferência dos saldos exedentes dos serviços e fundos autónomos e dos municípios para a Conta Geral do Estado.

Artigo 8.º
Assunção de compromissos

Desde que as despesas a serem mensalmente liquidadas não ultrapassem os limites do duodécimo, podem ser assumidos, no quadro do regime duodecimal, compromissos com prazos até um ano relacionados com a contratação de pessoal e a aquisição de bens e serviços, quando tal se revelar necessário à garantia do bom funcionamento dos serviços públicos.

Artigo 9.º
Alterações orçamentais

Durante o período de execução orçamental em regime duodecimal é apenas permitida a realização de alterações orçamentais com contrapartida em rubricas de classificação económica inseridas na mesma categoria de despesa.

Artigo 10.º
Exercício Orçamental de 2017

A data limite para o pagamento de despesas liquidadas até 31 de dezembro de 2017 é 31 de março de 2018.

Artigo 11.º
Integração de despesas

Nos termos do n.º 2 do artigo 31.º da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto, as operações de despesa executadas ao abrigo do regime duodecimal são integradas no Orçamento Geral do Estado de 2018.

Artigo 12.º
Produção de efeitos

O presente diploma produz efeitos a 1 de janeiro de 2018.

Artigo 13.º
Entrada em vigor

O presente diploma entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Aprovado em Conselho de Ministros em 10 de janeiro de 2018.

O Primeiro-Ministro,

Dr. Marí Bim Amude Alkatiri

O Ministro do Plano e Finanças,

Rui Augusto Gomes

DECRETO DO GOVERNO N.º 3/2018

de 21 de Fevereiro

PRIMEIRA ALTERAÇÃO AO DECRETO DO GOVERNO N.º 1/2018, DE 12 DE JANEIRO, SOBRE A EXECUÇÃO ORÇAMENTAL EM REGIME DUODECIMAL

O Decreto do Governo n.º 1/2018, de 12 de janeiro aprova as regras de execução orçamental em regime duodecimal.

Com o presente diploma pretende-se alterar as regras relativas às alterações orçamentais de modo a permitir alterações orçamentais entre as direções e as categorias orçamentais durante a execução em regime duodecimal, nos termos do artigo 38.º da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto.

Assim, o Governo decreta, ao abrigo da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto e n.º 4/2013/III, de 07 de agosto, para valer como regulamento, o seguinte:

Artigo 1.º

Alteração ao Decreto do Governo n.º 1/2018, de 12 de janeiro O artigo 9.º do Decreto do Governo n.º 1/2018, de 12 de janeiro, passa a ter a seguinte redação:

“Artigo 9.º

Alterações orçamentais

1. Durante a vigência do regime duodecimal, vigora o regime de alterações orçamentais que resulta da Lei de Orçamento e Gestão Financeira e do Decreto do Governo de Execução Orçamental para 2017.
2. As alterações orçamentais sujeitam-se ainda ao limite imposto pelo duodécimo atribuído a cada entidade.”

Artigo 2.º

Entrada em vigor

O presente diploma entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação, produzindo efeitos a partir de 1 de janeiro de 2018. Aprovado em Conselho de Ministros em 13 de fevereiro de 2018.

O Primeiro-Ministro,

Dr. Mari Bim Amude Alkatiri

O Ministro do Plano e Finanças,

Rui Augusto Gomes

RESOLUÇÃO DO GOVERNO N.º 4/2018

de 21 de Fevereiro

AQUISIÇÃO DE EQUIPAMENTOS E MATERIAIS ELEITORAIS PARA AS ELEIÇÕES LEGISLATIVAS A REALIZAR EM 2018

Atenta a proximidade do início do processo de eleição dos deputados ao Parlamento Nacional e que entre a data de publicação do decreto presidencial que designa a data da eleição e a realização desta podem decorrer, apenas, sessenta dias.

Considerando que a organização e realização do processo de eleição para o Parlamento Nacional depende da aquisição de equipamentos e materiais eleitorais, sem os quais não será possível assegurar o processo de recepção de candidaturas dos partidos políticos, as actividades de formação dos oficiais eleitorais nem a realização das operações de sufrágio ou de escrutínio eleitoral.

Considerando que a adopção de procedimentos de aprovisionamento de base concorrencial, de acordo com o n.º 1 do artigo 14.º do Regime Jurídico do Aprovisionamento, exige que para os mesmos se estabeleçam prazos que “devem dar tempo suficiente para que os interessados em concorrer possam preparar e submeter a documentação e demais informações exigidas, tendo em conta as necessidades razoáveis do Serviço Público”.

Considerando o facto de os fundos necessários para a organização e realização dos processos eleitorais que terão lugar durante o corrente ano, decorrem do atual regime orçamental de duodécimos e que a inexistência de dotações orçamentais próprias, para a realização das eleições, bem como o caráter não planeado destas eleições, inviabiliza a instauração atempada de procedimentos de aprovisionamento de base concorrencial destinados à aquisição dos materiais e dos equipamentos necessários para aquele efeito.

Afirmando o compromisso e o empenho do Governo na construção do Estado de Direito Democrático, tal como previsto na Constituição da República Democrática de Timor-Leste, designadamente através da concessão de apoio aos órgãos de Administração Eleitoral, para a realização de eleições livres e justas.

Assim,

O Governo resolve, nos termos da alínea b) do artigo 115.º e das alíneas a) e e) do artigo 116.º, da Constituição da República, o seguinte:

1. Autorizar o Ministério da Administração Estatal a instaurar os procedimentos de aprovisionamento que se revelem necessários para a aquisição dos equipamentos e materiais eleitorais, considerados urgentes, para a organização e realização do processo de eleição para o Parlamento Nacional, de acordo com a Constituição e com a Lei.

ANEKSU 3

Sirkular

Dotasoens Orsamentais Temporaria 2018



República Democrática de Timor-Leste
Ministério do Plano e Finanças
Gabinete do Ministro



Sirkular ba Preparasaun no Ezekusaun Dotasoens Orsamentais Temporárias (DOT) ba tinan 2018

Númeru : 03/VII/GM-MPF/2018-02

Bodik ba Suas Excelências:

Responsaveis Servisus Sem Autonomia Administrativu Financeira, Orgauns Autonomus Sem Reseitas Proprias no Servisus Fundus Autonomus

I. Introdusaun

Iha kazu Orsamentu la-tama iha vigor iha inisiu tinan financeira, Governu bele rekore ba dotasaun orsamental temporaria atu kontinua ninian atividade dezde ke kada dotasaun orsamental tenke ser halo kobertura ba despeza sira la-liu fulan ida no dotasaun orsamental efetua iha rejime duodesimal la-exede *um doze avos* (1/12) husi dotasaun orsamental ba finalidade hanesan ne'ebé prevé iha Lei Orsamentu tinan anteriór nian, tuir n.º 1 artigu 31.º Lei n.º 13/2009, 21 outubru, Orsamentu no Jestaun Financeira.

Ba efeitu paragrafu anteriór, entermus ezekeusaun, Governu aprova regra sira hodi ezekeuta DOT liu husi Dekretu Governu númeru 1/2018, 12 janeiru konaba Ezekusaun Orsamental iha Rejime Duodesiamal.

Tuir númeru 4 artigu 3.º Dekretu refere, Ministeriu Planu no Finansas estabelese orientasaoens nesesárias ba ezekeusaun DOT durante vijénsia Rejime Duodesimal. Ho ida ne'e, Ministeriu Planu no Finansas hasai ona Sirkular ba Preparasaun no Ezekusaun Dotasoens Orsamentais Temporárias ba tinan 2018 ho númeru 1 no 2/VII/GM-MPF/2018-01 hodi orienta no asegura ezekeusaun ba respetiva DOT.

Durante ezekeusaun DOT iha fulan janeiru 2018 nota katak iha nesesidade atu halo alterasaun no ajustamentu ba Sirkular refere hodi responde ba nesesidade ezekeusaun DOT iha instituisaun ida-idak nian.

Nune'e, haktuir númeru 4 artigu 3.º Dekretu Governu númeru 1/2018, 12 janeiru, Ministeriu Planu no Finansas hasai regra sira tuir mai ne'e:

II. Prosesu Preparasaun Dotasoens Orsamentais Temporarias (DOT)

Prosesu preparasaun orsamentu iha rejime duodesimal, hanesan tuir mai:

PA

- 2.1. Halo ezersisiu internu iha kada instituisaun hodi identifika *total cash balance* to'o loron 31 fulan dezembru tinan 2017 no fin kada fulan nian nu'udar baze ba projesaun orsamentu ba periudu doudesimal no ba fulan sira tuir mai;
- 2.2. Diresaun Jerál Tezouru, Ministeriu Planu no Finansas sei notifika ba Banco Central de Timor-Leste hodi transfere balansu esedente husi Orgaun no Servisus Fundus Autonomus nomos munisipiu sira nian ba Konta Jerál Estadu nian bainhira halo identifikasaun no kalkulasaun ho baze ba rejime duodesimal;
- 2.3. Kalkulu no aplikasaun dotasaun orsamental temporaria refleta ba estrutura orsamental tuir Tabela II Aneksu I Lei n.º 13/2016, loron 29 fulan dezembru no Lei N.º 13/2009 artigo 31.º, ho adaptaun nesesáriu ba estrutura foun VII Governu Konstitusional nian;
- 2.4. Identifika aktividade úniku/*one off*, iha OGE anterior no karik iha nesesidade atu implementa, presija apresenta parecer no aprovasaun husi responsável másimu kada instituisaun nian atu kontinua realiza durante periudu doudesimal;
- 2.5. Halo atualizasaun iha sistema *Performance Budgeting* tuir nesesidades prioritárias iha periudu doudesimal no integra iha sistema GRP;
- 2.6. Tanba orsamentu ida ne'e ninia karater *um doze avos (1/12)*, maka presija halo ezersisiu poupansa. Nune'e, DOT sei aplika deit ba kategoria sira hanesan Saláriu no Vensimentu, Bens no Servisus, Transferencias Públikas, Kapital Dezenvolvimentu no esklui Kapital Menor;
- 2.7. Iha kategoria Saláriu no Vensimentu sei la-prevê aumentu ruma durante rejime duodesimal no sei la-autoriza rekrutamentu funsionáriu foun tuir desizaun CFP;
- 2.8. Iha kategoria Bens no Servisus, alokasoens orsamentais hodi asegura funsionamentu instituisaun ho forma efisiente durante rejime duodesimal;
- 2.9. Dotasoens temporarias aplika ba kategoria Transferénsia públika, ho exsesaun ba atribuisaun foun ba organizasaun naun-governamental sira;
- 2.10. Iha kategoria Kapital Dezenvolvimentu, ninia alokasaun limita deit ba projetu sira ne'ebé implementasaun em-kursu no projetu sira ne'ebé estadu asina ona akordu/kontratu ruma ho parte terseiru ne'ebé implika sansaun ka penalizasaun monetária ba Estadu nia kofre.
- 2.11. Permite ba entidade hotu-hotu atu halo kompromisu ba projetu foun ka asina kontratu foun durante rejime duodesimal desde ke iha relevánsia nesesária hodi garante funsionamentu diak servisu publiku nian.

AA

III. Prosedimentu Jerál

- 3.1. Dotasoens orsamentais temporárias sei aplika regras hotu tuir Lei N.º 13/2009, loron 21 fulan outubru, Orsamentu no Jestaun Finanseira ho adaptasaun nesesária;
- 3.2. Liña ministerial sira tenke haruka mai Tezouru MPF, asinatura ofisiál ba Formuláriu Kompromisu Pgmentu, *Ordens de Compra*, pedidu no Orden Pagamentu, akompañia ho respetiva delegasaun asinatura tuir instrusaun numeru 4/DGT/MdF/II/2014 no spésimen asinatura ba konta iha aneksu A no B Sirkular ida ne'e, só bainhira iha substituisaun ruma;
- 3.3. Pedidu pagamentu husi liña ministerial sira sei submete mai Diresaun Jerál Tezouru Ministériu Planu no Finansas (MPF) no asina husi responsavel ka ema ne'ebé hetan delegasaun;
- 3.4. Orgaun, servisu fundu autónomu no munisípiu sira tenke haruka mai Tezouru MPF asinatura ofisial autorizada ba operasaun sub-konta iha Banco Central de Timor-Leste (BCTL) nune'e mos pesoal autorizada husi dirijente másimu instituisaun nian, só bainhira iha substituisaun ruma;
- 3.5. Atu kobre nesesidades estrutura foun tuir Decreto-Lei N.º 35/2017, loron 21 fulan novembru konaba Organika VII Governu Konstitusional, presiza hetan aranju internu iha kada liña ministerial, atu nune'e bele fasilita funksionamentu prestasaun servisu to'o OJE 2018 aprovalu iha PN no tama *em vígôr*;
- 3.6. Diresaun sira iha liñas ministeriais ne'ebé nafatin seidak apresenta relatoriu ou reposita fali *outstanding advance* husi tinan 2017, sei la-autoriza atu rekore ba *advance payment* foun iha periudu duodecimal ;
- 3.7. Pedidu atu estabelese Karta Kréditu (*Letter of Credit*), tenke iha uluk kompromisu orsamentu no obrigasaun iha sistema FreeBalance;
- 3.8. Pedidu Pagamentu relasiona Adiantamentu ho Garantia Bankária no *Letter of Credit* tenke hetan Aprovasaun/Autorizasaun husi responsavel másimu ka instituisaun Estadu nian no asume responsabilidade tuir artigu 46.º Lei n.º 13/2009, 21 outubru, Orsamentu no Jestaun Finanseira;
- 3.9. Ezekusaun dotasaun orsamental temporária limita deit ba dotasoens atribuidu ba despeza sira fulan ida nian;
- 3.10. Dotasoens refere iha número anterior kaduka kuandu tama iha inisiu fulan tuir mai no la-permite gastus ne'ebé ultrapassa alokasaun ba fulan ida nian;
- 3.11. La-ho prejuizu ba número anteriór, bele tranzita ba fulan tuir mai komprimisus no obrigasoens sira ne'ebé inserta tia ona iha sistema iha fulan anteriór nian.



IV. Ezelesaun DOT tuir kada kategoria:

4.1. Kategoria Salariu no Vensimentu:

- 4.1.1. Kada fulan liña ministerial/orgaun Estadu liu-husi Komissaun Funsan Públiku, obrigatoriamente, hato'o notifikasaun mai Tezouro kona-bá kanselamentu saláriu, deskontu no terminasaun, pagamentu saláriu funsionáriu públiku no ajente administrasaun públiku ruma molok loron 12 kada fulan;
- 4.1.2. Diresaun Nasional Pagamentu, MPF sei la responsabiliza ba atrazu iha notifikasaun ba extensaun kontratu no kargu chefiás sira ne' ebé la apresenta tuir data payroll fulan-fulan.
- 4.1.3. Kada fulan depois prosesamentu saláriu, pontu fokál Rekursu Umanu husi kada liña ministerial/orgaun Estadu nian tenki mai foti relatóriu verifikasaun pagamentu saláriu hodi halo rekonsiliaasaun no hato'o fali ajustamentu ruma karik mai *payroll* molok loron 12 fulan-fulan hodi nune'e bele halo ajustamentu iha sistema;
- 4.1.4. Tezouro liu-husi departamentu *Payroll* sei atende de'it pontu fokál Rekursu Umanu husi liña ministerial/orgaun Estadu nian kona-bá asuntu saláriu nian;
- 4.1.5. Suspende rekrutamentu foun ba funsionáriu públiku no ajente administrasaun pública, bainhira la-iha kabimentu orsamental iha tinan anterior;
- 4.1.6. Durante rejime duodesimal suspende *overtime*, pagamentu reatrotivu tinan anteriór, progressaun no promosaun tuir rejime funsaun publika nian;
- 4.1.7. La-ho prezuiju numeru anteriór, durante vijensia rejime duodesimal, bele efetua deit pagamentu reatrotiva fulan anteriór desde ke dotasaun orsamental temporaria fulan tuir mai suficiente no la-ultrapasa limite duodesimal atribui ba kada instituisaun Estadu;
- 4.1.8. Adiantamentus ba pagamentu *allowance* ba fulan ida deit, tuir Lei N.º 13/2009, loron 21 fulan outubru (Orsamentu no Jestaun Finanseira) artigu 31º;

4.2. Kategoria Bens no Servisus:

- 4.2.1. Pedidu pagamentu husi kategoria Bens no Servisus tenke liu husi regras aprovisionamentu;
- 4.2.2. Pedidu pagamentu refere prosesa bainhira hetan aprovasaun husi responsavel másimu liña ministerial/orgaun ka servisu no fundu autonomu ka pesoal ne'ebe hetan delegasaun;



- 4.2.3. Pedidu pagamentu só bele akontese depois verifikasaun realizasaun servisu ka entrega bens husi servisu kompetente ba ministériu ka orgaun ka servisu fundu autonomu sira;
- 4.2.4. Fatura sira tenke indika naran fornecedor no bens ka servisu sira ne'ebé halo kobertura ba ida ne'e;
- 4.2.5. Ba efeitu viajen estrangeiru aplika ba membru Governu karese autorizasaun previa husi S.E Primeiru-Ministru;
- 4.2.6. Kompete ba Membru Governu atu decide numeru akompañante desde ke la liu husi ema nain lima no asegura disponibilidade verba iha item viajen ba rai liur;
- 4.2.7. Viajen sira refere iha numeru anteriór iha possibilidade lori adiantamentu desde ke apresenta justifikasaun previa ho diskrisaun atividade refere no ninia benefisiu sira ; La-autoriza utilizasaun adiantamentu hodi kobre fali despeza sira ne'ebé kobre tiha ona husi DSA/ajudus kustu tuir rate aplikável ;
- 4.2.8. Pedidu pagamentu ba kuotas tenke hetan aprovasaun husi Ministru Planu no Finansas.

4.3. Categoria Transferencias Públicas:

- 4.3.1. Pedidu pagamentu subvensaun pública tenke respeita regras regula iha Dekretu Governu número 1/2009, 18 fevereiru ho adaptasaun nesesária;
- 4.3.2. Regra sira temi iha leten aplika deit ba situasaun hirak iha número sira tuir mai iha categoria ida ne'e nian;
- 4.3.3. Pagamentus fó liu prioridade ba veteranus, idozus, ema ho defisiensia, *bolsa da mãe*, tratamentu iha rai liur, dezastres naturais, ex-titulares, pensaun, subsídiu no merenda eskolar ba eskola privadu, subsídiu ba autoridade local;
- 4.3.4. Ba efeitu pagamentu idozus no *bolsa da mãe* sei efetua pagamentu kada fulan ou semestralmente, desde la-ultrapasa dotasoens orsamental temporaria distina ba respetiva categoria;
- 4.3.5. Suspende prosesu konsesoens públicas ne'ebé inisialmente laiha kabimentu orsamental iha tinan anterior.

4.4. Categoria Kapital Menor:

- 4.4.1. Suspende aplikasaun dotasaun orsamental temporária ba Categoria Kapital Menor.

4.5. Categoria Kapital Desenvolvimentu:



- 4.5.1. Pedidu pagamentu hotu-hotu relasionadu ho kategoria Kapital Dezenvolvimentu husi ministériu, orgaun no servisu fundu autonomu sira tenke kontinua respeita planu aprovizionamentu no apresenta mos kontratu ba Diresaun Jerál Tezouru MPF;
- 4.5.2. Aplikasaun dotasaun orsamentu temporáriu no regra refere ba deit númeru rua tuir mai ne'e;
- 4.5.3. Projetu sira iha liñas ministeriais sira ne'ebé iha faze ezelesaun no PDIM: pagamentu aplika deit ba progresu projetu sira ne'ebé la'o hela;
- 4.5.4. Projetu sira iha Fundu Infraestruturas: halo deit pagamentu tuir progresu projetu sira ne'ebé la'o hela ka sira ne'ebé remata no hetan ona verifikasaun;
- 4.5.5. Kada ministériu, orgaun no servisu fundu autonomu mak responsabiliza ba verifikasaun retensaun iha fonte impostu nian no pedidu pagamentu nian.

4.6. Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (FDCH)

- 4.6.1. Pedidu pagamentu hotu-hotu relasiona ho FDCH tenke hetan validasaun husi Secretariadu Tekniku Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (STFDCH);
- 4.6.2. STFDCH tenke asegura orsamentu no rejista hotu beneficiariu sira iha sistema antes haruka pedidu pagamentu ba Tezouru MPF;
- 4.6.3. Pedidu pagamentu ba bolseiru sira ne'ebé transfere direta ba konta bankária universidade tenke aneksa ho akordu entre universidade no Governu Timor-Leste ne'ebé kompletu ho kopia informasaun konta bankária no *swift code*;
- 4.6.4. Suspende aplikasaun ba programa kapasitasaun ne'ebé mosu durante periudu duodesimu nia laran.

4.7. Fundu Maneiu no Adiantamentu

- 4.7.1. Dotasaun orsamental temporária suspende aplikasaun ba fundu maneiu;
- 4.7.2. Dotasaun orsamental temporária aplika ba deit adiantamentu ho durasaun atividade la-liu fulan ida-idak;
- 4.7.3. Relatóriu adiantamentu atividade refere iha numeru anterior tenki apresenta ba Tezouru loron 15 depois remata atividade;
- 4.7.4. La-autoriza prosesa adiantamentu foun iha peiudu duodesimal bainhira liña ministerial/oragaun Estadu nian seidauk hatama relatoriu adiantamentu tinan/periudu anterior nian;
- 4.7.5. Kompete ba ministerial/oragaun Estadu ida-idak responsabiliza rasik ba ninia



outstanding adiantamentu 2017, bainhira sujeitu ba verifikasaun ka auditoria;

4.7.6. Adiantamentu tinan anteriór ne'ebé la-gasta hotu tenke redepozita iha Konta Jerál Estadu nian to'o iha loron 30 janeiru 2018.

V. Planeamentu

5.1. Orgaun Estadu hotu tenki elabora planu mensal no planu aprovisionamentu (fula-fulan) hodi submete ba UPMA. Prazu mak loron 5 antes kada fulan remata tenki hatama ona Plano Mensal no Plano Aprovisionamento fulan tuir mai nian;

5.2. UPMA sei prepara Template ba Planu Mensal nian ba kada orgaun Estadu tuir Planu Anual 2017 nian no sei laiha alterasaun iha nível programa no atividade;

5.3. Orgaun Estadu hotu tenki atualiza koluna template tuir mai:

- i) "Baseline", tuir rezultadu atinjidu iha tinan 2017;
- ii) "Meta mensal", halo tuir provizaun metas ne'ebé mak instituisaun hakarak atinje mensalmente ho orsamentu ne'ebé mak disponivel;
- iii) "Categoria do Orçamento" e "Total Orçamento Aprovado", prienxe montante hirak ne'ebé mak afeta ou utiliza mensalmente ba kada atividade.

5.4. Kalendáriu submissaun Planu Mensal ba UPMA:

Planu Mensal	Data submissaun
Janeiru	To loron 5 depois publika dekretu do Governo kona ba Ezekusaun regime dua decimal.
Fevereiro	25/1/2018
Marsu	22/2/2018
Abril	26/3/2018
Maiu	24/4/2018
Juñu	25/5/2018

Nota: Planu Mensal no Planu Aprovisionamentu ba Serviços Sem Autonomia Administrativa e Financeira (SSAAF); Órgãos Autónomos sem Receitas Próprias (OASRP); no Serviços e Fundos Autónomos sira mak tenki prienxe.

RT

VI. Monitorizasaun

- 6.1. Orgaun governamental no servisu fundu autónomu tomak ne'ebé iha sira nia tutela tenki elabora no submete Relatóriu Dezempenu primeiru fulan tolu inklui Relatóriu Progresu Aprovisionamentu no Relatóriu Subvesaun Públika ba UPMA tuir prazu defina ona iha Decreto Ezeusaun orsamento no.1/ 1 Fevereiro 2017
- 6.2. UPMA sei prepara template ba relatóriu refere tuir planu ne'ebé mak prepara ona mensalmente husi kada orgaun governamental no servisu fundu autónomu ne'ebé iha sira nia tutela;
- 6.3. Ministériu no servisu fundu autónomu ne'ebé iha sira nia tutela tenki atualiza koluna hirak tuir mai iha template Relatóriu Desempenho primeiru fulan tolu nian:
- i) "Orçamento Executado", prienxe dados orsamentu ezeutadu nian;
 - ii) "Resultados Atingidos", apresenta rezultadu tuir meta mensal nian ne'ebé define ona;
 - iii) "Constrangimentos" e "Observações Adicionais" – ne'e opsional signifika bele ou labele prienxe (laos obrigatóriu), so wainhira relevante.

VII. Revogasaun

- 7.1. Sirkular número 1 no 2/VII/GM-MPF/2018-01 hetan revogasaun no la-iha efeitu hahu husi loron asinatura Sirkular ida ne'e.

VIII. Efeito Vijénsia Sirkular nian

- 8.1. Sirkular ida ne'e mantein válidu to'o tama iha vigôr Orsamentu Jerál Estadu foun.



Kópia ba:

S.E. Señor Primeiru-Ministru RDTL, Dr. Mari Bim Amude Alkatiri;

Prepara ba Governu Repúblika Democrátika
Tmor-Leste husi Ministériu Planu no Finansas



10th Floor. MoF Tower. Aitarak-Laran, Dili, Timor-Leste

Website - www.mof.gov.tl